

Visita de su Santidad Juan Pablo II a Alba de Tormes. 1 de noviembre de 1982



SALUDO AL PUEBLO DE ALBA DE TORMES

«Aquí Teresa nació a la vida eterna»

Queridos hermanos y hermanas de Alba de Tormes y de Salamanca:

1. Constituye para mí motivo de especial alegría que las rutas teresianas me hagan encontrar hoy con vosotros, el pastor diocesano, autoridades y pueblo de Dios de la diócesis de Salamanca, en esta villa de Alba de Tormes, tan excepcionalmente unida a Santa Teresa de Jesús.

Aquí en Alba de Tormes, fundó ella el monasterio de la Anunciación; aquí, naciendo a la vida eterna, vio cumplido su anhelo: «que muero porque no muero»; y aquí sus gentes son depositarias del tesoro de sus sagradas reliquias. Para los albenses, velar las reliquias de la reformadora del carmelo y venerar a la Santa castellana constituyen su gloria y orgullo más grandes.

Por esto no podía faltar mi presencia en este lugar, complemento natural de Avila, como ella lo es de Alba de Tormes, para clausurar oficialmente el año centenario de su muerte. Y hermanados en torno a su figura, veo a las autoridades y pueblo abulenses como en los actos de esta mañana veía intencionalmente a las autoridades y pueblo albenses.

Estos encuentros de hoy tiene para mí un particular significado. No podéis imaginaros con qué admiración y cariño me acerco al contexto humano, lingüístico, cultural y religioso de la vida y obra de Santa Teresa de Jesús. Ella, con San Juan de la Cruz, ha sido para mí maestra, inspiración y guía por los caminos del espíritu. En ella encontré siempre estímulo para alimentar y mantener mi libertad interior para Dios y para la causa de la dignidad del hombre.

2. Vosotros sois conciudadanos y herederos del mundo en que vivió Santa Teresa. Es verdad que aquel mundo ha sufrido en estos cuatro siglos grandes sacudidas y, en gran medida, ha desaparecido. Pero el mensaje de la Santa conserva hoy toda su verdad y fuerza.

Justamente, los pastores de la Iglesia de España han puesto un gran empeño en que, durante el año del cuarto centenario de su muerte, el pueblo cristiano no se contentase con celebrar una gloria del pasado, sino que se pusiese a la escucha del men-



**FISCAL
LABORAL
CONTABLE
JURÍDICO
TRAMITACIONES
RECURSOS HUMANOS**

JOSÉ LUIS DELGADO GARCÍA
GESTOR ADMINISTRATIVO

seguros



Inmobiliaria **ALBA**



**C/. Wences Moreno, 1 Bajo
37800 Alba de Tormes (Salamanca)
Teléfono 923 37 03 35 - Fax 923 37 03 55
e-mail: jlcealba@wanadoo.es**

saje teresiano. Yo os animo por ello, cristianos de Alba de Tormes y de la diócesis de Salamanca, a seguir haciendo vida un mensaje en el que tanta parte ha tenido el alma de vuestro pueblo.

Ser fieles a ese mensaje significa ser fieles a las virtudes propias de los hombres y mujeres de esta tierra: la honradez, la laboriosidad, la discreción, el aprecio del hombre por lo que es más que por lo que tiene; significa también mejorar los valores tradicionales de la familia; significa apreciar como lo más grande a Dios y al hombre en cuanto que capaz de Dios.

3. Conozco muy bien que estáis pasando tiempos difíciles. Son «tiempos recios», como diría nuestra Santa. Entre otras cosas, la emigración, particularmente de la juventud, ha empobrecido vuestras zonas rurales. Valores, criterios y pautas de conducta contrarios a la fe cristiana han disminuido en algunos el vigor religioso y moral. En estas circunstancias, los cristianos habréis de vivir valientemente vuestra fe, tratando de integrar los criterios y pautas de la civilización actual con las creencias, moralidad y prácticas cristianas.

Por otra parte, la vida de vuestra capital, Salamanca, gira toda ella en torno a la Universidad Pontificia y a la Universidad Civil, continuadoras de la Universidad de Salamanca, de significación universal en la historia de la cultura. Y que en su momento proporcionó una feliz síntesis entre la fe cristiana y la vida y cultura humanas: síntesis que tanto echamos hoy de menos, y que requiere un serio esfuerzo por parte de los responsables.

Yo os invito a superar estas dificultades apoyandoos en los imperativos del mensaje de Teresa de Jesús; os llamo a que tengáis «ánimos para grandes cosas», como los tuvisteis en el pasado, pero únicamente en la experiencia teresiana del amor de Dios encontraréis fuerzas y libertad para ellas, «porque no tendrá ánimo para cosas grandes quien no entiende que está favorecido por Dios» (*Vida*, 10,6)

4. Yo os pido que ensanchéis el alma, que «no apoquéis los deseos». Abríos al futuro. Arriesgaos como Teresa de Jesús, de quien no me resisto a citar estas palabras: «Importa mucho y el todo... una grande y muy determinada determinación de no parar hasta llegar (a la fuente de la vida), venga lo que viniere, suceda lo que sucediere, trabaje lo que trabajare, murmure quien murmure, siquiera llegué allá, siquiera muera en el camino o no tenga corazón para los trabajos que hay en él, siquiera se hunda el mundo» (*Camino de perfección*, 35, 2).

Antes de terminar este acto, permitidme saludar con la mayor cordialidad a los hermanos portugueses que han venido hasta aquí a ver al Papa. Ellos devuelven el hermoso gesto eclesial de los tantos españoles que vinieron a verme en Fátima. Carísimos: gracias por vuestra visita y afecto que tanto aprecio. Que la Madre común, a quien tanto veneráis en Portugal y en España, os proteja siempre.

Queridos hermanos y hermanas todos: a vosotros y a vuestras familias os doy de corazón la bendición apostólica.



CONSTRUCCIONES

ANDORGAMA, S.L.

Les deseñ

Felices Fiestas

C/. Toro, 15

Teléf.: 923 370 334 - Móvil: 609 525 546 - 609 525 764

ALBA DE TORMES (Salamanca)

Visita de su Santidad Juan Pablo II a Alba de Tormes. 1 de noviembre de 1982



CLAUSURA DEL IV CENTENARIO DE LA MUERTE DE SANTA TERESA

«Ahora, pues, decimos que esta mariposica ya murió»

Mis queridos hermanos y hermanas, hijos e hijas de Santa Teresa:

1. Nos hallamos congregados junto al sepulcro que guarda como precioso tesoro, las insignes reliquias del cuerpo de Santa Teresa de Jesús.

Al clausurar solemnemente este cuarto centenario, abierto hace un año por el cardenal legado mío, quiero que mis palabras sean una evocación y una plegaria dirigida a Teresa de Jesús, presente entre nosotros en la comunión de los santos.

2. Ante todo, la evocación de aquella muerte gloriosa.

¡Teresa de Jesús! Quiero recordar las palabras de los últimos instantes de tu vida:

La humilde confesión de tus faltas: «*Cor contritum et humiliatum, Deus, nos despicies*» (Sal. 50,19).

La exhortación a tus hijas a mantener intacta tu herencia espiritual, la fidelidad al carisma.

El deseo de ver a Dios: «Señor mío, tiempo es ya que nos juntemos; ya es tiempo de caminar».

La gozosa profesión de fe: «En fin, Señor, soy hija de la Iglesia».

Entregaste tu vida al Señor, envuelta en el cariño maternal de esa Iglesia de la que te sentías hija: con la gracia del sacramento de la penitencia, el viático de la Eucaristía, la santa unción de los enfermos.

Fue la tuya una muerte de amor, como bien expresó San Juan de la Cruz: «Consumida por la llama de amor viva, se rompió la tela del dulce encuentro con Dios» (cf. *Llama de amor viva*, 1, 29-30).

«Ahora, pues, decimos que esta mariposica ya murió... y que vive en ella Cristo» (*Castillo interior*, VII, 1, 3).



- **JOYERÍA**
- **RELOJERÍA**
- **REGALOS**
- **TROFEOS**

¡10.º Aniversario!

C/. Pizarro, 9
Teléfs.: 923 370 290 - 923 370 095
37800 ALBA DE TORMES (Salamanca)

PUBL / TORMES

**ROPA LABORAL
EQUIPACIONES DEPORTIVAS
ARTÍCULOS PUBLICITARIOS
REGALOS DE EMPRESA**

**LLAVEROS - PINS - BOLÍGRAFOS - ENCENDEDOROS - GORRAS
CAMISETAS - AGENDAS - LOGOS DE EMPRESA EN ORO Y PLATA**

SERIGRAFÍA - TAMPOGRAFÍA - VINILOS TEXTIL

**Precios Especiales para Peñas, Asociaciones,
Clubes Deportivos, Colegios, Hostelería, Empresas...**

C/. Bajada San Juan, 1 (Junto Plaza Mayor)
Teléfs.: 923 370 095 / 639 709 822 - Fax: 923 37 00 95
e-mail: publitormes@publitormes.com
www.publitormes.com
37800 ALBA DE TORMES (Salamanca)

3. Vives con Cristo en la gloria y estás presente en la Iglesia, caminando con ella por los senderos de los hombres.

En tus escritos plasmaste tu voz y tu alma.

En tu familia religiosa perpetúas tu espíritu.

Nos has dejado como lección la amistad con Cristo.

Nos has legado como testamento el amor y servicio a la Iglesia.

«¡Dichosas vidas –como la tuya– que en esto se acabaren!» (Vida, 40, 15) Tu patria es España, pero todo el mundo es hoy tu hogar, donde habitan tus hijas y tus hijos, donde hablas desde las páginas de tus libros.

Eres mensajera de Cristo.

Eres palabra universal de experiencia de Dios.

Tu vivo lenguaje castellano ha sido traducido en muchos idiomas.

Tus autógrafos se han multiplicado en ediciones sin fin.

Has entrado en la cultura religiosa de la humanidad.

Estás presente, honrando a la Iglesia, en la literatura universal.

¡Se han cumplido, Teresa, tus deseos de servir al Señor sin límites de tiempo ni de espacio hasta el día de la venida gloriosa de Jesús!

4. Suba ahora hasta el Padre, por intercesión tuya, Teresa de Jesús la ardiente plegaria del Papa peregrino.

Te pido por la Iglesia, nuestra Madre: «No ande siempre en tanta tempestad esta nave de la Iglesia» (*Camino de perfección*, 35, 5)

Intercede por su extensión evangelizadora y por su santidad, por sus pastores, sus teólogos y ministros, por los hombres y mujeres que se han consagrado a Cristo, por los fieles de la familia de Dios.

Te ruego por un mundo de paz, sin guerras fratricidas como las que herían tu corazón.

Descubre a todos los cristianos el mundo interior del alma, tesoro escondido dentro de nosotros, castillo luminoso de Dios. Haz que el mundo exterior conserve la huella del Creador y sea libro abierto que nos habla de Dios (cfr. *Vida*, 9, 5).

Acoge mi súplica por las almas que alaban a Dios con sosiego, por los que han recibido la gran dignidad de ser amigos de Dios, por los que buscan a Dios en tinieblas, para que se les revele la luz que es Cristo.

Bendice a los que buscan el entendimiento y la armonía, a los que promueven la hermandad y la solidaridad, porque «es menester hacerse espalda unos a otros» y «crece la caridad con ser comunicada» (*Vida* 7, 22).

Protege a los hombres del mar y del campo, a los que trabajan y a los que dan trabajo, a los ancianos que en ti encuentran un modelo de sabiduría y de incansable creatividad.

**EL BUEN SERVICIO
AL SERVICIO DEL CLIENTE**



especialidades en:

**TAPAS VARIADAS, PLATOS COMBINADOS,
PAELLA Y CHANFAINA**



**SE HACEN
PAELLAS Y**

CHANFAINAS GIGANTES

**PARA FIESTAS
Y CELEBRACIONES**



Avda. Juan Pablo II, 25 • Teléfono 923 301 031 • Móvil: 676 962 340
ALBA DE TORMES



Bendice a las familias, a los jóvenes, a los niños. Que encuentren un mundo de paz y libertad, digno de hombres llamados a la comunión con Dios, donde puedan cultivarse esas virtudes humanas que tú llevaste al esplendor de la santidad cristiana: la verdad y la justicia, la fortaleza y el respeto de las personas, la alegría y la afabilidad, la simpatía y el agradecimiento.

Pongo en tus manos la causa de los pobres que tú tanto amaste. Haz que se cumplan tus ideales de justicia en una fraterna comunión de bienes: porque todos los bienes son de Dios y Él los reparte a algunos como administradores suyos para que los compartan con los pobres (cfr. *Conceptos del amor de Dios*, 2, 8).

Intercede por los enfermos, objeto de tus cuidados hasta el fin de tus días.

Ayuda a los desvalidos, a los marginados, a los oprimidos, para que en ellos se respete y honre la morada de Dios, su imagen y semejanza.

¡Teresa de Jesús, que sigues viviendo en esta tierra de España! Te pido por todos sus pueblos.

Haz que vivan la riqueza de sus valores culturales en espíritu de fraterna y solidaria comunicación.

A ti, que eres amiga de Dios y de los hombres y con tus escritos abres caminos de unidad, te encomiendo la unidad de la Iglesia y de la familia humana:

Entre los cristianos de diversas confesiones, entre miembros de diversas religiones, entre hombres de diferentes culturas.

Que todos se sientan como tú los sentías: «hijos de Dios y hermanos» (*Castillo Interior*, V, 2, 11).

Haz que se cumpla tu oración y tu palabra de esperanza, escrita en el *Castillo Interior*, (VII, 2, 7-8).

«Orando una vez Jesucristo nuestro Señor por sus Apóstoles dijo que fuesen una cosa con el Padre y con Él, como Jesucristo nuestro Señor está en el Padre y el Padre en Él» (cfr. Jn. 17, 21). ¡No sé qué mayor amor puede ser que éste! Y no dejaremos de entrar aquí todos, porque así dijo su Majestad: «No solo ruego por ellos, sino por todos aquellos que han de creer en mí también». Haz que todos lleguemos donde tú llegaste: hasta la comunión con la Trinidad, «donde nuestra imagen está esculpida» (Ib.).

¡Teresa de Jesús, escucha mi oración! Suba hasta el trono de la sabiduría de Dios la acción de gracias de la Iglesia, por lo que has sido y has hecho, por lo que todavía harás en el Pueblo de Dios que te honra como doctora y maestra espiritual. Quiero hacerlo con tus mismas palabras de alabanza y bendición:

«¡Sea Dios nuestro Señor por siempre alabado y bendito!» Amén. Amén (*Castillo Interior*, 4).



Sucesores de Amador Sánchez Correduría de Seguros, S. L.

C/. GUTENBERG, 10

*600 m² dotados de los más modernos
medios materiales para dar el servicio
que nuestros clientes merecen*

Colaboradores en la zona

MANUEL IGLESIAS

FLORIÁN IGLESIAS

TALLERES JOSECHU

FRANCISCO HERNÁNDEZ

***Tráiganos sus pólizas,
se las estudiamos sin compromiso***

Teléf.: 923 216 823 - Fax: 923 270 744
E-mail: sucesores@sucesoresdeamador.com